

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印香  
號百五千五萬二第  
號二四三第路新街香：址地  
一八二七：機德電  
角三幣港幣：半張兩紙出日今  
印承司公限有報印利有港香

本報明天隨報贈送彩色交易會特刊(第五期)兩大張

## 李先念歡宴東經濟財政代表團重申

# 我堅決支持東門爭

### 明諾集團已陷於分崩離析在美支持下仍圖搞和談騙局 不管美怎樣輸血打氣絕難挽救明諾集團必然失敗命運

## 英薩利談東門爭勝利形勢 解放區正開展大生產運動

【中央社訊】英薩利在倫敦發表談話，重申我堅決支持東門爭，並指出明諾集團已陷於分崩離析，在美支持下仍圖搞和談騙局，不管美怎樣輸血打氣，絕難挽救明諾集團必然失敗命運。英薩利並談及東門爭勝利形勢，指出解放區正開展大生產運動，以鞏固後方，並加強對敵人的經濟封鎖。

## 張春橋李先念會見英薩利 進行了親切友好的談話 談及韓龍等參加會見

【中央社訊】張春橋、李先念於九月九日會見英薩利，進行了親切友好的談話。談話中，張、李二人向英薩利介紹了當前解放區的形勢，並對英薩利在國際事務中的貢獻表示敬意。談話還談及韓龍等參加會見，並就當前國際形勢交換了意見。

## 堅決走自力更生的道路

【本報專訊】在當前國際形勢下，我們必須堅決走自力更生的道路。這不僅是經濟上的需要，更是政治上的需要。我們必須依靠自己的力量，發展生產，鞏固後方，以應付任何可能的挑戰。

## 日本鐵道技術團 到中國訪問交流

【中央社訊】日本鐵道技術團一行，已於日前抵達中國，開始訪問交流。該團此行旨在學習中國鐵道建設經驗，並與中國鐵道技術人員進行交流，以提高日本鐵道技術水平。

## 印度醞釀反政府風暴

【中央社訊】印度國內醞釀著反政府風暴，各地民眾對政府政策表示不滿。據悉，政府在某些地區採取了高壓手段，引起了民眾的強烈反抗。這種局勢的發展，對印度的穩定構成了威脅。

## 蘇又大舉軍事檢閱

【中央社訊】蘇聯政府昨日舉行了一場規模宏大的軍事檢閱，展示了其強大的軍事力量。檢閱中，各種先進武器裝備齊齊亮相，展現了蘇聯軍隊的戰鬥力。

## 羅總統與奧塞斯庫 昨天與基辛格會談

【中央社訊】羅馬尼亞總統奧塞斯庫昨日與美國國務卿基辛格進行了會談。雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見，並達成了一些共識。

## 洲星在隊球足國中 隊家國星和一比一

【中央社訊】中國國家足球隊昨日在國際比賽中，以一比一的比分戰平星洲隊。比賽過程激烈，雙方都展現了高超的球技。

### 金冠大酒樓直轄

榮譽出品 最佳選料  
一流烹飪 一流享受

首創新滿漢華筵  
三食特價三千九百五十元  
一食特價三千五百元

豪華宴廳 豪華席  
每席特價一千八百元

豪華鮑翅鮑席  
每席特價八百五十元

高級壽筵 富麗席  
每席特價五百九十元

特製太史五蛇席  
每席特價四百五十元

上列菜譜 函索即奉  
電話：二二二二(十線)

### 車機氣電匹千四機單

產生批成能已現國中

物貨噸百五千三拖能半減均量重積體頭車火

車機種這製家國進先業工機有只上界世目前

【本報專訊】我國電力機車生產已進入批產階段，這是我國工業技術進步的體現。該型機車具有牽引力大、運行平穩等優點，將廣泛應用於鐵路運輸。

### 羅總統與奧塞斯庫 昨天與基辛格會談

【本報專訊】羅馬尼亞總統奧塞斯庫昨日與美國國務卿基辛格進行了會談。雙方就當前國際形勢及兩國關係交換了意見，並達成了一些共識。





### 文藝

「文藝」是社會的反映，是時代的產物。在抗戰建國的偉大事業中，文藝工作者應負起重大的責任。本刊旨在提供一個文藝愛好者交流心得、發表作品的平台。歡迎各界人士踴躍投稿，共同為抗戰文藝事業貢獻力量。

## 法方證辯的二爲分一握掌

恒池

在抗戰建國的偉大事業中，法方證辯的二爲分一握掌，這是一個值得探討的問題。我們必須從理論和實踐兩個方面來分析。首先，從理論上看，法方證辯的二爲分一握掌，是建立在唯物辯證法基礎上的。其次，從實踐上看，法方證辯的二爲分一握掌，是建立在抗戰建國的實際需要上的。只有正確地理解和運用法方證辯的二爲分一握掌，才能為抗戰建國事業做出貢獻。

## 酒店和夜總會顧客被困火窟 漢城大火死九十一人

### 傳一個煙蒂惹起一場大火 夜總會大門被鎖窗戶發現屍體六十五具



漢城大火現場：連綿的煙霧被救出的傷者。

【本報漢城十一日電】漢城十一日晚發生大火，火勢猛烈，延燒數小時，造成九十一人死亡，傷者無數。據悉，火起於一家夜總會，由於煙蒂不慎引起，當時夜總會大門被鎖，顧客被困火窟，慘遭火劫。消防隊趕到現場後，經過數小時的撲滅，才將火勢控制住。目前，死者的身份正在進一步調查中。

## 西貢議員參加反阮 簽名促阮文紹辭職

### 並請警察屠殺鄉村天主教徒

【本報西貢十一日電】西貢市議員們今日舉行會議，通過了一項決議，要求阮文紹辭職。會議上，議員們對阮文紹政府的政策表示強烈不滿，並要求政府採取措施，保護鄉村天主教徒的安全。此外，議員們還要求警察停止對鄉村天主教徒的屠殺行為。

## 法國再派三艘艦艇 赴蘇伊士運河掃雷

### 赴蘇伊士運河掃雷

【本報巴黎十一日電】法國政府今日宣佈，將再派三艘艦艇前往蘇伊士運河執行掃雷任務。這三艘艦艇分別是「拉法葉號」、「杜魯門號」和「羅斯福號」。法國政府表示，這三艘艦艇將在蘇伊士運河執行掃雷任務，以確保該地區的航行安全。



在悉尼拒絕接受檢閱的蘇聯外交官。

## 蘇聯外交官使滋事 各國航機不准登陸

### 澳洲當局拒絕通商 兩蘇聯人滯留悉尼

【本報悉尼十一日電】由於蘇聯外交官在悉尼的行為，導致各國航機不准在悉尼登陸。據悉，蘇聯外交官在悉尼的行為引起了當地民眾的不滿，並導致了嚴重的騷亂。澳洲當局為了維護社會秩序，決定拒絕蘇聯航機在悉尼登陸。目前，兩名蘇聯人仍滯留悉尼，等待進一步處理。

## 宋之光重申我立場 捍衛第三世界權益

### 超級大國不合理建議 在會上遭到否決

【本報北京十一日電】宋之光今日在會議上重申了我方的立場，表示將捍衛第三世界國家的權益。他強調，超級大國的不合理建議在會議上遭到了否決。宋之光表示，我方將繼續與第三世界國家團結一致，共同維護國際和平與穩定。

## 如此「世界冠軍」 蘇聯冰球隊的醜聞

### 加拿大報紙的揭發

【本報多倫多十一日電】加拿大報紙今日揭發了蘇聯冰球隊的醜聞。據悉，蘇聯冰球隊在比賽中使用了不當手段，獲得了「世界冠軍」的稱號。加拿大報紙對此表示強烈譴責，並呼籲國際冰球聯合會採取措施，維護比賽的公平性。

## 世界糧食會議與世界糧情

世界糧食會議與世界糧情，這是一個全球性的問題。隨著人口的不斷增長，糧食問題日益突出。世界糧食會議旨在探討解決糧食問題的途徑，並促進全球糧食貿易的發展。目前，世界糧情緊張，糧食短缺現象嚴重，需要國際社會共同努力，解決糧食問題。

## 宋之光重申我立場 捍衛第三世界權益

宋之光今日在會議上重申了我方的立場，表示將捍衛第三世界國家的權益。他強調，超級大國的不合理建議在會議上遭到了否決。宋之光表示，我方將繼續與第三世界國家團結一致，共同維護國際和平與穩定。

## 如此「世界冠軍」 蘇聯冰球隊的醜聞

加拿大報紙今日揭發了蘇聯冰球隊的醜聞。據悉，蘇聯冰球隊在比賽中使用了不當手段，獲得了「世界冠軍」的稱號。加拿大報紙對此表示強烈譴責，並呼籲國際冰球聯合會採取措施，維護比賽的公平性。

## 法國再派三艘艦艇 赴蘇伊士運河掃雷

法國政府今日宣佈，將再派三艘艦艇前往蘇伊士運河執行掃雷任務。這三艘艦艇分別是「拉法葉號」、「杜魯門號」和「羅斯福號」。法國政府表示，這三艘艦艇將在蘇伊士運河執行掃雷任務，以確保該地區的航行安全。







# 近附市街街察鴨街河北 物賊鐵字工售徒匪 響一槍開捕迫探警

## 販小一傷撞時通逃車駕賊兩擒被賊一

【本報訊】深水埗鴨街河北街附近，昨晚發生一宗匪徒售賣鐵字工物，被警方發現，隨即展開追捕，匪徒在逃離現場時，與一輛小車相撞，造成一人受傷，兩名匪徒被擒。

警方表示，昨晚約十一時，在鴨街河北街附近，發現有匪徒在街邊售賣鐵字工物，警方隨即展開追捕。匪徒在逃離現場時，與一輛小車相撞，造成一人受傷。兩名匪徒被擒，其中一名為廿二歲男子，另一名為廿四歲男子。



被傷者為左下。車禍的檢閱版小向撞車中。場現匪擒捕開探警。

# 無廁所新車廂啟用 火車票今開始加價

## 中環觀塘線輪今起加派「海上巴士」行走

車次	由	到	票價
1	中環	觀塘	一元二角
2	觀塘	中環	一元二角
3	中環	觀塘	一元二角
4	觀塘	中環	一元二角

# 菲爾今天將在越南登陸 新熱帶風暴又誕生

## 目前離港尚遠 今天仍無影響

【本報訊】菲律賓，今天將在越南登陸。新熱帶風暴又誕生，目前離港尚遠，今天仍無影響。

氣象局表示，該風暴目前位於菲律賓以東，預計將在今天抵達越南。雖然該風暴強度尚弱，但未來幾天可能會增強，對香港地區造成一定影響。

# 節學科會社大港 出展昨「港香剖」

## 、作工、住居、濟經有容內

【本報訊】香港社會科學界，昨天在「剖港」展覽中，展示了有關社會科學的各項研究成果。展覽內容豐富，包括社會學、經濟學、政治學等領域。

# 中學會考自修生 十一日開始報名

## 報名表格明天起可向各區

【本報訊】中學會考自修生，將於十一月十一日開始報名。報名表格將於明天起在各區教育局辦事處發售。

# 台灣「脫星」機場被毆記

【本報訊】台灣一名脫星，日前在機場被一名男子毆打，事件引起社會關注。警方表示，該名男子因不滿該脫星的行為，遂在機場对其进行毆打。

# 中大附近修路 大埔道交通擠塞

## 應新道滿山泥不能通車

【本報訊】中大附近修路，大埔道交通擠塞。應新道滿山泥不能通車，導致大埔道交通嚴重受阻。

# 台灣「脫星」機場被毆記

【本報訊】台灣一名脫星，日前在機場被一名男子毆打，事件引起社會關注。警方表示，該名男子因不滿該脫星的行為，遂在機場对其进行毆打。

# 台灣「脫星」機場被毆記

【本報訊】台灣一名脫星，日前在機場被一名男子毆打，事件引起社會關注。警方表示，該名男子因不滿該脫星的行為，遂在機場对其进行毆打。

### 鹿茸精

凡購其中兩合即附送  
景德鎮精美瓷杯壹只  
國貨公司、藥行有售有送

提神補腦，  
人參精好！

強心健體，  
鹿茸精好！

人參精  
口服液

代理處：德信行有限公司  
經銷處：華泰公司  
電話：5-483003, 5-480304

### 天鹽天

男裝恤衫

男裝恤衫，款式新穎，外觀耐用，免燙免燙。

名國信百得公司有售

總代理：華泰公司  
總經理：萬新有限公司  
地址：中環皇后大道中133號  
電話：2-234650  
分銷處：中環皇后大道中133號  
電話：2-234650

### 台灣「脫星」

機場被毆記

台灣一名脫星，日前在機場被一名男子毆打，事件引起社會關注。

本報地址：中環皇后大道中133號  
電話：2-234650  
廣告部：2-234650  
發行部：2-234650







# 論先秦儒法兩家在自然觀上的鬥爭

張其成

對於自然觀的鬥爭，是中國思想史上的一個重要問題。先秦儒法兩家，在自然觀上，有着根本的對立。儒家主張「天人合一」，認為天是有意志的，是萬物的主宰。法家則主張「天道無親，常與善人」，認為天是無意志的，是無情的。這種對立的自然觀，反映在政治思想上，就是儒家主張「德治」，法家主張「法治」。

儒家自然觀的基礎，是「天人合一」的思想。儒家認為，天是有意志的，是萬物的主宰。天降下「德」，聖王受之，而治天下。天降下「災」，聖王畏之，而修德。這種自然觀，反映在政治上，就是儒家主張「德治」。儒家認為，統治者應該效法天的「德」，實行仁政，使百姓安居樂業。如果統治者不仁，天就會降下災禍，警告他。儒家這種自然觀，是建立在「天」的有意志的基礎上的。

法家自然觀的基礎，是「天道無親，常與善人」的思想。法家認為，天是無意志的，是無情的。天對萬物，一視同仁，不偏不倚。這種自然觀，反映在政治上，就是法家主張「法治」。法家認為，統治者應該效法天的「無情」，實行法治，使百姓畏服。如果統治者不仁，天也不會降下災禍。法家這種自然觀，是建立在「天」的無意志的基礎上的。

儒家和法家在自然觀上的鬥爭，是中國思想史上的一個重要問題。儒家主張「天人合一」，認為天是有意志的，是萬物的主宰。法家則主張「天道無親，常與善人」，認為天是無意志的，是無情的。這種對立的自然觀，反映在政治思想上，就是儒家主張「德治」，法家主張「法治」。

儒家和法家在自然觀上的鬥爭，是中國思想史上的一個重要問題。儒家主張「天人合一」，認為天是有意志的，是萬物的主宰。法家則主張「天道無親，常與善人」，認為天是無意志的，是無情的。這種對立的自然觀，反映在政治思想上，就是儒家主張「德治」，法家主張「法治」。

適足以自暴其醜

九、寒外風雪

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

寒風凜冽，雪花紛飛。大地一片銀白，萬物寂靜。只有幾聲鴉兒的啼叫，劃破這靜謐的冬夜。

大橋

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。

大橋橫跨江面，車水馬龍。兩岸綠柳依依，景色宜人。這是一座連接兩岸的紐帶，也是城市的一道風景線。



適足以自暴其醜

——從「英烈千秋」談起

連日來許多批評影片，包括日本侵略罪狀和台灣問題等，特別是關於張景惠生前所寫的這些電影，並且用種種的辭義，說他是國賊現在，可以說，突然間，這部影片一下，一個開的結論。

「英雄千秋」，是台港中央電影廠廉價的作品，在猶太爾時代，得到社會各界的幫助，實際上，影片的處理態度，反了過來，特別是將介石的電影，但內容這一部影片，恰恰相反。

「英雄千秋」，不是一部一般的影片，它的内容這一部影片，以後的歷史事件而轉換面，驚世世人。

在這「英雄千秋」一片中，完全不能想像的形勢，以及「九一八事變」以後的中國發展，以立地事實，影片的經理，總導演，而且其後的戰況多麼脫落，這是事實，影片的主要目的，是以利用抗日運動的觀點，來策進國民黨政府政策，「八事變」以後，實行抗日運動，失敗主義與投降政策。普通電影界的中學以上的人，反而會感到異常，不覺求和投的歷史。」

「英雄千秋」也說影片，反對當時抗戰，不覺求和投的歷史。」

「英雄千秋」，「英雄千秋」戰爭之後，而實際進行反民族，出賣國家利益，與帝國主義在中國勾結的證據，各種史料，如孫外長內閣之內，都寫在抗戰前，被日本軍隊，把行政機構和外交機關主義者之間，始終保持著親密的聯

從「九一八」一起，直到「七七」後天津淪陷，陳石麟

歌唱家談中央樂團

他們說：聆聽中央樂團演奏，是了解中國音樂的絕佳良機。

[illegible]

大  
公  
園



湖上漁帆（水彩）

蕭懷坤

# 安源老人工談話

思 董

# 談的話

西安工人的苦難生活，在安瀾參觀中，我們聽到安瀾老工人金再第的報告，內容極速概在一九二一世紀全會見毛主席的情形。

當時毛主席來到安瀾考察，下過灤河井，並在礦房工人工資宿舍等地方同工人交談。金理華是礦廠房主人。他說：康乃爾煤業公司是一個穿長衫的人。對於這些「兔年」工人們向來是不理睬的。是毛主席先問工人有痘痘、肺心的被使使工人們感到親切，有人提這一條枕木替毛主席坐下坐墊，因為枕木很幹，便夾抹布來擦拭。毛主席並不嫌穢，就坐下同工人們繼續交談。

談到工人時常要運石頭、洋灰工打鑛時，毛主席問：「你們有多少人？」工人說：「鍋爐旁有四個人。」毛主席說：「四百人就有辦法了，還怕錢金要窮我們的工人。你們只有一個人的時候，拿水涼茶就打，要麼就罵，如果四五百人都圍着水涼茶，你就不會打罵他們了。」

主席在船裏去碼頭看船的時候，再第主席在船裏去碼頭看船的時候，再第人們說：『你們要團結起來！』

死了不如狗——他們每天所得工資是大正二角錢；小工一角六分。他們在礦中工作時，身上只有三尺布，這塊布有下列三種用途：包頭，洗臉，或遮羞。

在面對安瀾市鎮的一個山坡上，建造一座「安瀾路俄工人運動紀念館」，它的六個展覽部門，第一個就是「中國共產黨誕生

又聞理與亂，在人不在天。

監于

通也是空

# 舒曼的「嘉年華會」

金建

法國女鋼琴家瑪麗·姬達在魏瑪的以李斯特命名的「瑪麗會」，也演奏過「鋼琴曲」。關於這首「鋼琴曲」的節目，却短促不詳確，有必要作些介紹。以姬達這一個作過魏瑪的鋼琴家表。

姬達這一類鋼琴家音樂家，在八三四年，即三十四歲，是時他頗有名「新音樂家」，寄自自己的發展，更有一架音樂廳有音樂朋友，可以藉此機會發展。

瑪麗的「鋼琴曲」，

魏瑪中學的女兒

李時珍和「本草綱目」

陣翻滾起來。卒、泅之間的形態有什麼差別？他們就把

[illegible]

# 香港明年公眾假期期表

[illegible]

# 交水費與交差餉

立法局「非官守議員要求」，是因為舊民關係，仍如交易，

[illegible]







### 結束了多哥訪問

#### 滬足球隊赴加納

【本報訊】多哥訪問，於九月十四日圓滿結束。滬足球隊在當地進行了多場比賽，成績斐然。隨隊訪問的各界人士，亦對當地的風土人情及足球發展情況，有了進一步的了解。隨隊訪問的各界人士，亦對當地的風土人情及足球發展情況，有了進一步的了解。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 新華南

#### 早請天今

片事故劇現代現彩色

花籃

美悅耳 長春編製

### 世界穀物儲量

#### 估計將不足五千萬噸

【本報訊】根據聯合國糧食及農業組織之最新報告，世界穀物儲量，估計將不足五千萬噸。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

### 美匯銀行拆息利率

#### 存款利息減低半厘

【本報訊】美匯銀行，於九月十四日宣佈，將各項存款利息，減低半厘。此舉係因應市場利率變動而作出之調整。該行表示，此舉旨在維持其競爭力，並確保其業務之穩定發展。

船名	目的地	日期	時間
TOHO LINE	日本東方輪船有限公司		
東江快輪	香港、上海	九月十四日	上午八時
向日葵	香港、上海	九月十五日	上午八時
CONCORDSHIP LINE	日本郵船株式會社		
太安輪	香港、上海	九月十四日	上午八時
海運株式會社	日本郵船株式會社		
神弦丸	香港、上海	九月十五日	上午八時
興隆丸	香港、上海	九月十六日	上午八時
SHOFUKU LINE	日本郵船株式會社		
長風丸	香港、上海	九月十七日	上午八時
大壽丸	香港、上海	九月十八日	上午八時
SHOFUKU LINE	日本郵船株式會社		
長風丸	香港、上海	九月十九日	上午八時
大壽丸	香港、上海	九月二十日	上午八時



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
WAGLAN ISLAND	上午十時	九龍	太古
STRAAT COLOMBO	下午一時	九龍	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

船名	往	開	代理
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
TA LAI	下午一時	日本	太古
SL EXCHANGE	下午一時	日本	太古
SWANG TUNG	下午一時	日本	太古
STRAAT TOWA	下午一時	日本	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
WAGLAN ISLAND	上午十時	九龍	太古
STRAAT COLOMBO	下午一時	九龍	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

船名	由	到	代理
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
TA LAI	下午一時	日本	太古
SL EXCHANGE	下午一時	日本	太古
SWANG TUNG	下午一時	日本	太古
STRAAT TOWA	下午一時	日本	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
PAVLOVO	上午十時	九龍	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

船名	由	到	代理
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
TA LAI	下午一時	日本	太古
SL EXCHANGE	下午一時	日本	太古
SWANG TUNG	下午一時	日本	太古
STRAAT TOWA	下午一時	日本	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
PAVLOVO	上午十時	九龍	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

船名	由	到	代理
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
TA LAI	下午一時	日本	太古
SL EXCHANGE	下午一時	日本	太古
SWANG TUNG	下午一時	日本	太古
STRAAT TOWA	下午一時	日本	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
KORYU MARU	日本	11月6日	太古
QUEEN STAR	日本	11月6日	太古
HUEI LAI No. 2	日本	11月6日	太古
GLOIOUS COUNTRY	日本	11月6日	太古
KYOKKO MARU No. 3	日本	11月6日	太古
GRODEKOV	日本	11月6日	太古
EVER PROMOTER	日本	11月6日	太古
FUSO MARU	日本	11月6日	太古
LONDON CITIZEN	日本	11月6日	太古
ORONAY	日本	11月6日	太古
SCOTLAND MARU	日本	11月6日	太古
CHASTINE MAERSK	日本	11月6日	太古
LEDA MAERSK	日本	11月6日	太古
PROTARIO	日本	11月6日	太古
BULSOOK	日本	11月6日	太古
NIHON	日本	11月6日	太古
PACIFIC HAWK	日本	11月6日	太古
YAMAYASU MARU	日本	11月6日	太古
SEA ENTERPRISE	日本	11月6日	太古
CHENGTL	日本	11月6日	太古
DAIWA MARU	日本	11月6日	太古
JOULETTE	日本	11月6日	太古
ORIENTAL IMPORTER	日本	11月6日	太古
SURCOUF	日本	11月6日	太古
TAGAYTAY	日本	11月6日	太古
TAICHUNGSHAN	日本	11月6日	太古
MING CHIH	日本	11月6日	太古
HAI KUO	日本	11月6日	太古
EMMA BAKKE	日本	11月6日	太古
HALLBORG	日本	11月6日	太古
HINODE MARU	日本	11月6日	太古
KOREAN MAIL	日本	11月6日	太古
THOMASVERETT	日本	11月6日	太古
MOON STAR	日本	11月6日	太古
HEINRICH JESSEN	日本	11月6日	太古
NANSHIN	日本	11月6日	太古
EASTERN MINICON	日本	11月6日	太古
KARL MARX	日本	11月6日	太古
LANTAO ISLAND	日本	11月6日	太古
NGAN CHAU	日本	11月6日	太古
GREAT GUIDE	日本	11月6日	太古
KHAN SAILOR	日本	11月6日	太古
STRAAT RIO	日本	11月6日	太古
JUNYO MARU	日本	11月6日	太古
ORIENTAL AMIGA	日本	11月6日	太古
CARDIGAN BAY	日本	11月6日	太古
DALMATIA	日本	11月6日	太古
LOUISIANA MARU	日本	11月6日	太古
AMERICAN APOLLO	日本	11月6日	太古
MONTEREY	日本	11月6日	太古
SL FINANCE	日本	11月6日	太古
TAIPOOSHAN	日本	11月6日	太古
MING LI	日本	11月6日	太古
SHINGEN MARU	日本	11月6日	太古
ESPERANZA	日本	11月6日	太古
JEFF DAVIS	日本	11月6日	太古
KOTA AGUNG	日本	11月6日	太古
SEAWOOD RELIANCE	日本	11月6日	太古
HAGUROSAN MARU	日本	11月6日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	11月6日	太古
FELICITY	日本	11月6日	太古
TENDU	日本	11月6日	太古
MARQUESE	日本	11月6日	太古
WYOMING	日本	11月6日	太古
WOODHINE	日本	11月6日	太古
WILLEMSKERN	日本	11月6日	太古
RECIPE MARU	日本	11月6日	太古
STRAAT TORRES	日本	11月6日	太古
ORIENTAL CHEVALIER	日本	11月6日	太古
KINKAN MARU	日本	11月6日	太古
SHIMANE MARU	日本	11月6日	太古
SETSU MARU	日本	11月6日	太古
WASHINGTON MAIL	日本	11月6日	太古
HAWAII	日本	11月6日	太古
STRAAT FUJI	日本	11月6日	太古
KYOMEI MARU	日本	11月6日	太古
MUKU	日本	11月6日	太古
ORIENTAL ACE	日本	11月6日	太古
TAIKARA	日本	11月6日	太古
MING SING	日本	11月6日	太古
ASIAN EXPRESS	日本	11月6日	太古
RUITSOVSK	日本	11月6日	太古
NEDER ELBE	日本	11月6日	太古
PRES. FILLMORE	日本	11月6日	太古
TAI PING	日本	11月6日	太古
TOWER BRIDGE	日本	11月6日	太古
ZIM HANFA	日本	11月6日	太古
AKITAKA MARU	日本	11月6日	太古
SAPUDI	日本	11月6日	太古
MAU	日本	11月6日	太古
STRAAT FUSHIMI	日本	11月6日	太古
M. DAN	日本	11月6日	太古
STRAAT ALGOA	日本	11月6日	太古
AZIZI BIATTI	日本	11月6日	太古
TAIKO MARU	日本	11月6日	太古
ROTO MARU	日本	11月6日	太古
PING CHAU	日本	11月6日	太古
SARFAZ KAPPA	日本	11月6日	太古
KU YUNG	日本	11月6日	太古
STAR ALTAIR	日本	11月6日	太古
TAIYO MARU	日本	11月6日	太古
PACIFIC BEAR	日本	11月6日	太古
HANGANG GLORY	日本	11月6日	太古
ASIA KAN	日本	11月6日	太古
ORIENTAL MUSICIAN	日本	11月6日	太古
KORYU MARU	日本	11月6日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
KORYU MARU	日本	11月6日	太古
QUEEN STAR	日本	11月6日	太古
HUEI LAI No. 2	日本	11月6日	太古
GLOIOUS COUNTRY	日本	11月6日	太古
KYOKKO MARU No. 3	日本	11月6日	太古
GRODEKOV	日本	11月6日	太古
EVER PROMOTER	日本	11月6日	太古
FUSO MARU	日本	11月6日	太古
LONDON CITIZEN	日本	11月6日	太古
ORONAY	日本	11月6日	太古
SCOTLAND MARU	日本	11月6日	太古
CHASTINE MAERSK	日本	11月6日	太古
LEDA MAERSK	日本	11月6日	太古
PROTARIO	日本	11月6日	太古
BULSOOK	日本	11月6日	太古
NIHON	日本	11月6日	太古
PACIFIC HAWK	日本	11月6日	太古
YAMAYASU MARU	日本	11月6日	太古
SEA ENTERPRISE	日本	11月6日	太古
CHENGTL	日本	11月6日	太古
DAIWA MARU	日本	11月6日	太古
JOULETTE	日本	11月6日	太古
ORIENTAL IMPORTER	日本	11月6日	太古
SURCOUF	日本	11月6日	太古
TAGAYTAY	日本	11月6日	太古
TAICHUNGSHAN	日本	11月6日	太古
MING CHIH	日本	11月6日	太古
HAI KUO	日本	11月6日	太古
EMMA BAKKE	日本	11月6日	太古
HALLBORG	日本	11月6日	太古
HINODE MARU	日本	11月6日	太古
KOREAN MAIL	日本	11月6日	太古
THOMASVERETT	日本	11月6日	太古
MOON STAR	日本	11月6日	太古
HEINRICH JESSEN	日本	11月6日	太古
NANSHIN	日本	11月6日	太古
EASTERN MINICON	日本	11月6日	太古
KARL MARX	日本	11月6日	太古
LANTAO ISLAND	日本	11月6日	太古
NGAN CHAU	日本	11月6日	太古
GREAT GUIDE	日本	11月6日	太古
KHAN SAILOR	日本	11月6日	太古
STRAAT RIO	日本	11月6日	太古
JUNYO MARU	日本	11月6日	太古
ORIENTAL AMIGA	日本	11月6日	太古
CARDIGAN BAY	日本	11月6日	太古
DALMATIA	日本	11月6日	太古
LOUISIANA MARU	日本	11月6日	太古
AMERICAN APOLLO	日本	11月6日	太古
MONTEREY	日本	11月6日	太古
SL FINANCE	日本	11月6日	太古
TAIPOOSHAN	日本	11月6日	太古
MING LI	日本	11月6日	太古
SHINGEN MARU	日本	11月6日	太古
ESPERANZA	日本	11月6日	太古
JEFF DAVIS	日本	11月6日	太古
KOTA AGUNG	日本	11月6日	太古
SEAWOOD RELIANCE	日本	11月6日	太古
HAGUROSAN MARU	日本	11月6日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	11月6日	太古
FELICITY	日本	11月6日	太古
TENDU	日本	11月6日	太古
MARQUESE	日本	11月6日	太古
WYOMING	日本	11月6日	太古
WOODHINE	日本	11月6日	太古
WILLEMSKERN	日本	11月6日	太古
RECIPE MARU	日本	11月6日	太古
STRAAT TORRES	日本	11月6日	太古
ORIENTAL CHEVALIER	日本	11月6日	太古
KINKAN MARU	日本	11月6日	太古
SHIMANE MARU	日本	11月6日	太古
SETSU MARU	日本	11月6日	太古
WASHINGTON MAIL	日本	11月6日	太古
HAWAII	日本	11月6日	太古
STRAAT FUJI	日本	11月6日	太古
KYOMEI MARU	日本	11月6日	太古
MUKU	日本	11月6日	太古
ORIENTAL ACE	日本	11月6日	太古
TAIKARA	日本	11月6日	太古
MING SING	日本	11月6日	太古
ASIAN EXPRESS	日本	11月6日	太古
RUITSOVSK	日本	11月6日	太古
NEDER ELBE	日本	11月6日	太古
PRES. FILLMORE	日本	11月6日	太古
TAI PING	日本	11月6日	太古
TOWER BRIDGE	日本	11月6日	太古
ZIM HANFA	日本	11月6日	太古
AKITAKA MARU	日本	11月6日	太古
SAPUDI	日本	11月6日	太古
MAU	日本	11月6日	太古
STRAAT FUSHIMI	日本	11月6日	太古
M. DAN	日本	11月6日	太古
STRAAT ALGOA	日本	11月6日	太古
AZIZI BIATTI	日本	11月6日	太古
TAIKO MARU	日本	11月6日	太古
ROTO MARU	日本	11月6日	太古
PING CHAU	日本	11月6日	太古
SARFAZ KAPPA	日本	11月6日	太古
KU YUNG	日本	11月6日	太古
STAR ALTAIR	日本	11月6日	太古
TAIYO MARU	日本	11月6日	太古
PACIFIC BEAR	日本	11月6日	太古
HANGANG GLORY	日本	11月6日	太古
ASIA KAN	日本	11月6日	太古
ORIENTAL MUSICIAN	日本	11月6日	太古
KORYU MARU	日本	11月6日	太古

非利洲

船名	往	開	代理
STRAAT COLOMBO	上午十時	九龍	太古
PAVLOVO	上午十時	九龍	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

澳洲

船名	往	開	代理
STRAAT COLOMBO	上午十時	九龍	太古
PAVLOVO	上午十時	九龍	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
JAPAN ROBLE	上午八時	日本	太古
STRAAT LUANDA	下午一時	日本	太古
DAIWA MARU	下午一時	日本	太古
CORAL PRINCESS	上午八時	日本	太古
EASTERN ANNA	上午八時	日本	太古
HAI MING	下午一時	日本	太古
SUN SANG	下午一時	日本	太古

歐洲

荷馬士	KARL MARX	歐洲	11月8	香港
蘭島	LANTAU ISLAND	離非	11月8	香港
歐洲	NGAN CHAU	曼谷	11月8	香港
華航	GREAT GUIDE	日本	11月8	香港
華航	KHIAN SAILOR	基隆	11月9	香港
士打里馬	STRAAT RIO	日本	11月9	香港
華利	JUNYO MARU	日本	11月9	香港
利安	ORIENTAL AMIGA	歐洲	11月9	香港
加山納灣	CARDIGAN BAY	歐洲	11月9	香港
歐洲	DALMATIA	日本	11月9	香港
荷馬士安奴	LOUISIANA MARU	日本	11月9	香港
歐洲大船	AMERICAN APOLLO	美國	11月9	香港
華航	MONTERRRY	美國	11月9	香港
華航	SL. FINANCE	美國	11月9	香港
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	11月9	香港
明發	MING LI	基隆	11月10	香港
明發	SPHINGEN MARU	日本	11月10	香港
依士蘭沙	ESPERANZAR	日本	11月10	香港
戴維斯	JEFF DAVIS	美國	11月10	香港
華航	KOTA AGUNG	上海	11月10	香港
東京	SEAWOOD RELIANCE	日本	11月10	香港
朝黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	11月10	香港
華航	PRES. MCKINLEY	美國	11月10	香港
華航	FELICITY	金邊	11月10	香港
華航	TENDO	日本	11月10	香港
華航	MARQUISE	日本	11月10	香港
華航	WYOMING	美國	11月10	香港
華航	WOODHINE	歐洲	11月10	香港
華利	WILLEMSKERN	歐洲	11月10	香港
利西華士	RECIPE MARU	日本	11月10	香港
士打里馬	STRAAT TORRES	離非	11月10	香港
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	高緯	11月10	香港
金寶山丸	KINKAN MARU	日本	11月10	香港
島根丸	SHIMANE MARU	日本	11月10	香港
華航	SETSU MARU	日本	11月10	香港
華航	WASHINGTON MAIL	美國	11月10	香港
夏威夷	HAWAII	三藩市	11月11	香港
士打里馬	STRAAT FUJI	離非	11月11	香港
華利	KYOMEI MARU	日本	11月11	香港
明發	MUKU	日本	11月11	香港
東方皇牌	ORIENTAL ACE	高緯	11月11	香港
大寶山	TAIKARA	新加坡	11月11	香港